



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

**Sumáriu Kazu
Tribunál Distritál Dili
Juñu 2014**

**Sumariu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Dili
Periódú Juñu 2014**

Introdusaun

Iha fulan Juñu 2014, JSMP monitoriza kazu 28 hosi total kazu 104 ne'ebé julga iha Tribunál Distritál Dili. Total kazu 104 ne'e inklui kazu sira ne'ebé adia no kazu balun ne'ebé julga liuhosi julgamentu movel iha Aileu, Liquica no Ermera ne'ebé JSMP la konsegue observa.

Kazu 28 ne'e involve kazu krime violénsia doméstika 6, ofensa ba integridade fízika simples 6, furtu agravadu 4, maus tratus ba kónjuje 2, ofensa ba integridade fízika grave 2, krime kontra bandu 1, ofensa ba integridade fízika simples no danu agravadu 1, danu simples 1, krime denega justisa no abuza poder 1, violasaun seksuál 1, krime amiasa 1 no krime abuza konfiansa no falsifikasaun dokumentus 1 no úniku kazu sivíl ida kona-ba disputa uma ho rai mak JSMP observa durante fulan Juñu 2014 nia laran.

Hosi kazu 28 tribunál konsege konklui nia prosesu ba kazu hamutuk 7 no kazu 21 sei kontinua prosesu.

Hosi kazu sira ne'ebé JSMP observa iha kazu ida mak interesadu atu hetan observaun klean. Iha kazu ne'e, tribunál absolve arguidu ne'ebé diskonfia involve iha kazu violasaun seksuál tanba deit lezada la konsege apresenta relatóriu médiku, nomós tanba lezada hato'o keixa tarde depoisde liu loron tolu ona.

Hosi aspetu pontude-vista legál, dalaruma tribunál iha razaun tanba tribunál nunca bele kondena ema ruma sei laiha evidensia suficiente. Maibe iha kazu ne'e, iha sirkunstansia esepcional ne'ebé dok hosi lezada nia kapasidade atu prezerva no asegura relatóriu médiku ba interse prosesu ida ne'e. Lezada ne'ebé hela iha área rural, ho limitasaun koñesimentu kona-ba rekijitus legál hasoru situasaun difisil, tanba depoisde akontesimente lezada hetan amiasa hosi arguidu atu labele fo hatene ba ema ruma se lae arguidu sei oho tiha lezada.

Hanesan labarik ne'ebé hela iha áreas rural ho nivel koñesimentu ne'ebé limitadu, JSMP hanoin katak konsiderasaun hanesan ne'e la justu tanba tribunál lakon sensebilidade ba realidade sosial lezada nian. JSMP hanoin katak konsiderasaun hot-hotu tenke fundamenta iha maneira ida ne'ebé ekuilíbriu.

JSMP mós preokupa ho konsiderasaun tribunál ne'ebé konklui katak normalmente ba labarik fetu ne'ebé lakon nia virjen, normalmente prezisa loron tolu atu nia bele halo fali movimentu ka

la' o ba mai hanesan normal. Felismente, iha kazu ne'e, depoisde akontesimentu lezada bele lao hanesan normal, lori tribunál ba iha duvida no nia rezultadu mak absolve arguidu.

JSMP hanoin katak ne'e la'os kestaun kona-ba lezada lakon nia virjen, maibé kestaun lezada hetan violénsia seksuál ho amiasa no forsa, ne'ebé tuir loloos lei tenke proteze.

Tuir mai deskripsaun sumáriu julgamentu kazu kompletu :

1. Kazu krime furtu agravadu - Nú. Prosesu : 439/2013/TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dr. Duarte Tilman, Dr. Jose M. De Araujo no Dra. Julmira Baros da Silva
Ministériu Públiku : Dr. Felismino Cardoso
Defeza : Dra. Laura Lay
Konkluzaan : Sei kontinua prosesu

Iha 02 Juñu 2014, Tribunál Distritál Dili julga arguidu DdJ no AA ne'ebé diskunfia komete krime furtu agravadu hasoru AdSM, iha 27 Marsu 2013, iha Bairo-pite, Sub-distritu Dom-Aleixo Comoro, Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza arguidu sira katak iha 27 Marsu 2013, maizumenus iha oras tuku 03:30 madrugada, arguidu sira tama ba iha lezadu nia uma no na'ok lezadu nia TV 1, Remot Kontrol 1, kalsa naruk 3, playstation 1 no telemovel ho marka nokia 1.

Ministériu Públiku akuza arguidu sira kontra artigu 252 Kódigu Penál kona-ba furtu agravadu.

Iha prosesu julgamentu arguidu sira konfesa, arrepende no promete sei la repete aktu hirak ne'e iha futuru. Aleinde ne'e arguidu sira deklarara katak sasan ne'ebé sira na'ok entrega fila fali ona ba lezadu hanesan sasan na'in. Tanba arguidu sira konfesa sira ninia hahalok, tribunál la persiza rona ona deklarasaun hosi lezadu no kontinua ba alegasaun finál.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku alega katak arguidu sira rekoñese no konfesa sira ninia hahalok, tanba ne'e automatikamente akuzasaun totalmente provadu. Bazeia ba provas hirak ne'e, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena prizaun tinan 2 fulan 4 maibé suspende ba tinan 3.

Entretantu hosi parte defeza argumenta katak tanba arguidu sira kolabora diak ho tribunál, konfesa no arrepende ba sira nia hahalok, husu pena ba tribunál atu aplika pena ne'ebé mais favorese ba arguidu sira.

Depois rona tiha alegasaun finál, tribunál marka fila fali agenda ba 16 Juñu 2014, tuku 16:00 lorokraik hodi rona leitura akordaun.

2. Kazu krime furtu agravadu - Nú. Prosesu : 131/2014/TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dr. Julio Gantes, Dra. Fransisca Cabral no Dra. Jumiati Maria Freitas

Ministériu Públiku : Dra. Gloria Alves
Defeza : Dra. Marcia Sarmiento
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 03 Juñu 2014, Tribunál Distritál Dili julga kazu krime furtu agravadu ne'ebé involve arguidu HP. Kazu ne'e akontese iha 26 Novembru 2012, iha Distritu Ermera.

Ministériu Públiku akuza katak iha 26 Novembru 2012, arguidu foti besi kanu ne'ebé uza ba ponte hamutuk lolon neen (6). Besi hirak ne'e arguidu foti hodi uza halo airin ba nia uma.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 252 Kódigu Pénal kona-ba furtu agravadu.

Iha audiénsia prosesu julgamentu arguidu rezeita akuzasaun hosi ministériu públiku no deklarata katak nia la-na'ok besi kanu hirak ne'e maibé sosa hosi nia prima MB ho osan montante US\$60,00.

Testemuña MB depoimenta katak besi kanu hirak ne'e hetan hili hosi nia oan sira iha fatin foer nian tanba ne'e testemuña uza ba halo fahi luhan maibé tanba arguidu husu atu sosa ne'eduni testemuña fa'an fali ba arguidu kada kanu ho folin US\$10,00.

Depois rona tiha deklarasaun hosi arguida no depoimentu hosi testemuña MB, tribunál marka fila fali ba 16 Juñu 2014, tuku 14:00 lorokraik ho agenda rona depoimentu testemuña sira seluk.

3. Kazu krime furtu agravadu - Nú. Prosesu : 277/2014/TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dr. Duarte Tilman, Dr. Julio Gantes no Dr. Jose Maria de Araujo
Ministériu Públiku : Dr. Reinato Bere Nahak
Defeza : Dr. Jose da Silva
Konkluzau : Kondena ho pena prizaun tinan 6 fulan 6

Iha 04 Juñu 2014, Tribunál Distritál Dili julga arguidu AM, SM no AdC tanba diskunfia involve iha krime furtu agravadu hasoru ST, iha 17 Janeiro 2013, iha Comoro, Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 17 Janeiro 2013, arguidu sira liuhosi janela tama ba iha lezadu nia uma no na'ok motor 1 ho marka Mega-pro, osan US\$200,00, Ipad 1 no osan mean sira hanesan korente no kadeli.

Motor refere arguidu sira fa'an ba FS maibé polisia prende tiha motor ne'e hosi FS no liuhosi FS polisia konsege kaptura arguidu na'in tolu ne'e. Antes ne'e arguidu sira mós na'ok ona motor oi-oin hamutuk 7 (hitu).

Ministériu Públiku akuza arguidu sira kontra artigu 252 Kódigu Penál kona-ba furtu agravadu.

Iha audiénsia prosesu julgamentu arguidu sira rekoñese no konfesa sira ninia hahalok tuir akuzasaun ministériu públiku. Arguidu sira mós deklarata katak sira arrepende sira nia hahalok no promete atu la-repete iha futuru. Tanba arguidu sira konfesa tuir loloos akuzasaun, tanba ne'e tribunál kontinua ba iha alegasaun finál.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena tinan 11 prizaun ba arguidu nain tolu tanba provadu no krime ne'ebé arguidu sira komete iha maneira ne'ebé organizadu no kontinuada.

Defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé mais adekuaudu ba arguidu sira tanba arguidu sira kolabora diak durante prosesu audiénsia julgamentu, konfesa no arrepende ba sira nia hahalok no promete sira sei la repete iha futuro.

Iha 18 Juñu 2014, tribunál prezide leitura akordaun no kondena arguidu na'in tolu ho pena prizaun tinan 6 fulan 6. Sentensa ne'e bazeia ba produsaun ba provas katak arguidu sira provadu na'ok lezadu nia sasan hanesan haktuir iha akuzasaun no sirkunstansia agravantes hanesan antes ne'e arguidu sira na'ok motor 7. Tribunál, konsidera katak hahalok arguidu sira tama ba kategoria krime organizadu.

4. Kazu krime kontrabandu - Nú. Prosesu : 255/2014/TDDIL

Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. Julio Gantes, Dra. Jumiati Maria F, Dra. Julmira Barros
Ministériu Públiku	: Dr. Mateus Nessi
Defeza	: Dr. Jose da Silva
Konkluzau	: Sei kontinua prosesu

Iha 06 Juñu 2014, Tribunál Distritál Dili julga arguidu AA no RF ne'ebé diskunfia komete krime kontrabandu hasoru Estadu RDTL. Polisia konsege prende sasan kontra bandu hanesan laser hamutuk kaixa 24 iha 13 Jullu 2013, iha Tasitolu, Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 13 Jullu 2013, polisia kaptura arguidu AA iha área Tasi Tolu wainhira arguidu fa'an hela laser hamutuk kaixa 24 ne'ebé hatama ilegál mai Timor Leste ka la liuhosi Diresaun Alfandega Timor Leste no desvia selu taxa ba Estadu RDTL.

Ministériu Públiku akuza arguidu na'in rua kontra artigu 316 alinea (1) Kódigu Penál kona-ba kontrabandu ho moldura penal hosi tinan 2 to'o tinan 6 ka multa.

Iha audiénsia julgamentu arguidu AA rekoñese no konfesa ninia hahalok. Arguidu (AA) mós deklara katak nia fan laser ne'e hodi hetan porsentu maibé la'os na'in ba laser hirak ne'e. Na'in ba laser mak arguidu RF tanba ne'e nia laiha koñesimentu kona-ba sasan ne'e tama ilegál ka lae.

Arguidu RF la marka prezensa tanba la hela ona iha TL. Tanba ne'e, tribunál kontinua kedas ba alegasaun finál.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena prizaun tinan 5 ba arguidu RF tanba la-kolabora diak ho tribunál durante ne'e. Ba arguidu AA, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu.

Defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé mais adekuaudu ba arguidu AA tanba kolabora diak ho tribunál, konfesa no arrepende ba ninia hahalok. Ba arguidu RF defeza husu pena ne'ebé justu tanba arguidu foin primeira-ves komete krime.

Depois rona tiha alegasaun finál, tribunál marka fali ba 16 Juñu 2014, tuku 14:00 lorokraik ho agenda rona leitura akordaun.

5. Kazu krime ofensa ba integridade física simples no danu agravadu - Nú. Prosesu : 165/2014/TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dr. Julio Gantes, Dra. Jumiati M. Freitas no Dra. Julmira Barros
Ministériu Públiku : Dr. Mateus Nessi
Defeza : Dr. Jose da Silva
Konkluzau : Kondena ho pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3

Iha 06 Juñu 2014, Tribunál Distritál Dili julga kazu krime danu agravadu no krime ofensa ba integridade física simples ne'ebé involve arguidu PS no JS hasoru AS, iha 08 Dezembru 2012, iha Comoro, Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 08 Dezembru 2012, arguidu PS koalia ba AS katak nia atu halo relasaun seksuál ho lezada. Lezada AS la simu hodi tolok arguidu PS. Tanba tolok ne'e, arguidu PS nervoju hodi tuku, tebe, tuda lezada AS no kontinua duni lezada to'o iha lezada nia uma.

Wainhira arguidu hare lezada nia maun ida iha hela uma, arguidu halai fila fali ba nia uma no hatene ba nia maun (JS) no kolega sira ba ataka likus lezada nia uma. Arguidu sira konsege estraga Motor 1, kadeira 2, odamatan 2, vidru janela 4, TV 1, meja TV 1. Aktu hira ne'e hamosu prejuizu ba lezada hamutuk US\$2,350.

Ministériu Públiku akuza arguidu sira kontra artigu 259 Kódigu Penál kona-ba danu agravadu konjugadu ho artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade física simples.

Iha audiénsia julgamentu arguidu sira rekoñese katak akuzasaun ministériu públiku hasoru sira loos no deklarata katak sira arrepende sira ninia hahalok.

Iha alegasaun finál ministériu públiku husu ba tribunál aplika pena prizaun tinan 1 fulan 6 ba arguidu PS no JS maibé suspende ba tinan 2. Aleinde ne'e ministériu públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu sira selu fali sasan ne'ebé arguidu sira estraga.

Defeza husu atu tribunál konsidera arguidu sira kolabora diak ho tribunál, konfesa no arrepende ba sira nia hahalok. Tanba ne'e husu ba tribunál aplika pena suspensaun ba arguidu PS no husu atu selu ho prestasaun.

Iha 16 Juñu 2014, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu sira ho pena prizaun tinan 3 maibé kontinua suspende tiha ba tinan 3. Aleinde ne'e, arguidu sira iha obrigasaun selu prejuizu ba lezada hamutuk US\$2,350 ho prestasaun durante tinan 1 nia laran.

6. Kazu krime maus tratus ba kónjuje - Nú. Prosesu : 191/2014/TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dr. Julio Gantes, Dra. Fransisca Cabral no Dra. Julmira

Auxiladora Barros da Silva
Ministériu Públiku : Dr. Jose Luis Landim
Defeza : Dra. Olga Barreto
Konkluzau : Kondena pena prizaun tinan 2 fulan 6 suspende ba tinan 3

Iha 10 Juñu 2014, Tribunál Distritál Dili julga kazu maus tratus ba kónjuje ne'ebé involve arguidu AA hasoru lezada JF, iha 15 Abril 2012, iha Metagou, Distritu Liquiça.

Ministériu Públiku akuza katak iha 15 Abril 2012, dadersan arguidu tuku lezada nia oin no basa iha lezada nia hasan karuk no hasan loos. Maizumenus iha oras meudia arguidu kontinua tuku lezada iha parte ulun no tebe iha kelen loos. Iha oras lorokraik arguidu kontinua basa no riba lezada ba rai hodi rezulta lezada isin lolon moras no trauma.

Kazu ne'e akontese tanba lezada la tau matan ba sira nia oan maibé fo importansia liu ba lezada nia servisu nu'udar profesora ba eskola primária.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 154 Kódigu Penál kona-ba maus tratus ba kónjuje konjuga ho artigu 2, 35 (a) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu arguidu rekoñese ninia hahalok no konfesa katak akuzasaun ministériu públiku loos.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál aplika pena ne'ebé justu ba arguidu tanba arguidu konfesa komete krime hasoru lezada.

Defeza husu tribunál atu aplika pena admoestasaun bazeia ba sirkunstansia sira hanesan arguidu no lezada diak malu ona, sira iha oan ne'ebé sei ki'ik, arguidu kolabora ho tribunál, konfesa faktus no la- hatudu estadu médiku.

Depoide alegasaun finál, tribunál konklui kedas kazu ne'e no tribunál prova katak arguidu prienxe duni krime maus tratus ba kónjuje tuir artigu 154 Kódigu Penál.

Bazeia ba provas hirak ne'e tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 fulan 6 maibé suspende ba tinan 3. Aleinde ne'e tribunál kondena arguidu selu kustus judisiál hamutuk US\$20,00.

7. Kazu krime ofensa ba integridade física simples - Nú. Prosesu : 105/2014/TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Jumiati Maria Freitas
Ministériu Públiku : Dra. Gloria Alves
Defeza : Dra. Marcia Sarmiento
Konkluzau : Omologa kazu no absolve arguidu/a

Iha 11 Juñu 2014, Tribunál Distritál Dili julga kazu ofensa ba integridade física simples ho ajenda akareasaun ka konfrontasaun entre arguidu ho lezada sira, tanba antes ne'e deklarasaun entre parte rua ne'e kontradis ba malu. Kazu ne'e involve arguidu/a, CdA no LdC hasoru lezada na'in rua, JC no AC iha 04 Abril 2012, iha Sub-distritu Bazartete, Distritu Liquiça.

Iha prosesu akareasaun ne'e parte sira mantein idak-idak nia posizaun. Arguidu/a deklara katak sira ba fahe nia oan ne'ebé rakut malu ho lezada nia oan JC maibé la tuku lezada.

Lezada JC deklara katak arguida LdC tuku dala 2 iha nia kotuk laran no arguidu CdA tuku dala 3 iha parte oin hodi rezulta moras iha kotuk laran no parte oin no lezada konsege hetan tratamentu iha Ospital Liquiça.

Entretantu lezada AC deklara katak arguidu AdC tuku lezada JC dala 2 iha kotuk laran no arguida CdA tuku dala 3 iha nia oin no rezulta lezada dezmaia kuaze oras 1. Lezada AC rasik mós hetan tuku dala 2 hosi arguidu CdA iha parte oin.

Depois akareasaun lezada sira husu atu dada fila fali kazu ne'e. Bazeia ba pedidu refere, tribunál aseita hodi halo omologasaun bazeia ba artigu 262 Kódigu Prosesu Penál kona-ba tentativa ba konsiliausaun. Bazeia ba vontade hosi parte sira atu deziste keixa tribunál absolve arguidu no arguida husi akuzasaun ministériu públiku.

8. Kazu krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica - Nú. Prosesu : 223/2014/TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Jose Maria de Araujo
Ministériu Públiku : Dr. Jose Elu
Defeza : Dra. Marcia Sarmiento
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 13 Juñu 2014, Tribunál Distritál Dili julga kazu ofensa ba integridade física simples ne'ebé involve arguidu CC hasoru lezada NdC, iha 21 Dezembru 2013, iha Bairro-Pite, Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 21 Dezembru 2013, arguidu tuku dala barak iha lezada nia oin no kotuk laran. Arguidu kontinua basa iha lezada niaibun no hasan hodi rezulta ran sai ihaibun. Kazu ne'e akontese tanba arguidu lakohi tula lezada fila hosi lezada nia família. Lezada fila uma la'o ain tanba ne'e sira diskuti malu no arguidu komete aktu hira ne'e hasoru lezada.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade física simples konjuga ho artigu 3 (b), 35 (b) Lei Kontra Violência Doméstica.

Iha audiénsia julgamentu arguidu rekoñese ninia hahalok no deklara katak nia arrende no konfesa katak akuzasaun ministériu públiku loos.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku mantein ninia akuzasaun no husu tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 maibé suspende ba tinan 1 fulan 6. tanba aktu hirak ne'e prienxe rekeztus krime violência doméstica.

Defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé favorese ba arguidu tanba arguidu foin primeira-ves komete krime, arrende ninia hahalok no diak malu ona.

Depois rona tiha alegasaun hosi parte sira, tribunál marka ajenda ba desizaun finál iha 27 Juñu 2014, tuku 14:30 lorokraik.

9. Krime ofensa ba integridade física simples - Nú. Prosesu : 179/2014/TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Jose Maria de Araujo.
Ministériu Públiku : Dr. Felismino Cardoso
Defeza : Dr. Sebastião Amado Almeida
Konkluzau : Omologa no absolve arguidu

Iha 13 Juñu 2014, Tribunál Distritál Dili omologa kazu krime ofensa simples ne'ebé involve arguida Domingas Lobato hasoru lezada Rofina da Costa Soares. Tribunál omoga prosesu ne'e bazeia ba pedidu hosi lezada atu deziste tiha kazu ne'e tanba sira diak malu ona no lezada rasik fo perdua ba arguida. Iha pedidu atu deziste prosesu ne'e, lezada husu ba arguida atu la-repete ninia hahalok iha futuru.

Bazeia ba prosesu ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no omolaga tiha kazu ne'e no absolve arguidu hosi akuzasaun minsitériu públiku nian.

10. Kazu krime danu simples - Nú. Prosesu : 56/2014/TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Duarte Tilman
Ministériu Públiku : Dr. Hipolito Santa
Defeza : Dr. Manuel Tilman
Konkluzau : Sei continua prosesu

Iha 13 Juñu 2014, Tribunál Distritál Dili julga kazu danu simples ne'ebé involve arguidu PHS hasoru CS. Kazu ne'e akontese iha 14 Abril 2013, iha Bairo-Pite, Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 14 Abril 2013, arguidu tuda lezadu nia uma no kareta no aktus ne'e rezulta vidru janela uma rua rahun no vidru kareta kotuk rahun. Aktu nee'e hamosu prejuizu ba lezada hamutuk US\$210. Kazu ne'e akontese tanba hadau malu rai.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 258 Kódigu Penál kona-ba danu simples.

Iha audiénsia julgamentu arguidu rekuza akuzasaun ministériu públiku no deklarata katak iha loron refere arguidu la-iaha fatin akontesimentu maibé arguidu iha Tasi-Tolu. Depois akontesimentu mak arguidu rona informasaun hosi viziñu.

Lezadu deklarata katak arguidu nia rian sira mak ba tuda no estraga lezadu nia kareta no janela. Lezadu hare ho matan arguidu nia rian sira mak tuda nia uma no kareta tanba problema rai. Lezadu haktuir liutan katak desde 2010 arguidu sempre halo problema hasoru nia.

Iha nia alegasaun finál ministériu públiku husu tribunál atu absolve arguidu hosi akuzasaun ministériu públiku nian tanba hamosu duvidas nune'e laiha provas atu kondena arguidu. Entretantu, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu.

Tribunál marka ba 30 Juñu 2014, tuku 16:00 lorokraik hodi rona desizaun finál.

11. Kazu krime ofensa ba integridade física simples - Nú. Prosesu : 246/2014/TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Jose Maria de Araujo.

Ministériu Públiku : Dr. Jasinto Babo
Defeza : Dr. Manuel Exposto
Konkluzau : Omologa no absolve arguidu

Iha 16 Juñu 2014, Tribunál Distritál Dili omologa kazu krime ofensa integridade física simples no absolve arguidu Gonzalo Antonio Pinhera tanba komete krime ofensa ba integridade física simples hasoru lezadu Domingos Mango Soni. Tribunál omologa kazu ne'e tanba antes prosesu julgamentu hahu parte sira diak malu ona no lezadu rasik mak husu ba tribunál atu deziste tiha nia kazu no perdua ona arguidu.

12. Kazu krime furtu agravadu - Nú. Prosesu : 125/2013/TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dr. Jose M. de Araujo, Dr. Julio Gantes no Dra. Jumiati M. Freitas
Ministériu Públiku : Dr. Jose Luis Landim
Defeza : Dra. Marcia Sarmiento, Dr. Cansio Xavier
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 16 Juñu 2014, Tribunál Distritál Dili kontinua julga kazu krime furtu agravadu ho agenda alegasaun finál. Kazu ne'e involve arguidu DM, JTdS no JVdS ne'ebé akontese iha 10 Janeiro 2012, iha armazen MCTI, iha Bebora, Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak arguidu sira hanesan siguransa Guarda-Mor ne'ebé hala'o siguransa iha armazen fos MTCI- Bebora kolabora ho ema liur hodi tula sai fos iha tuku 04:00 madrugada. Fos ne'ebé konsege tula sai hamutuk saka 122 maibé polisia prende kedas fos refere no kaptura arguidu sira iha loron akontesimentu.

Ministériu Públiku akuza arguidu sira kontra artigu 252 Kódigu Penál kona-ba furtu agravadu.

Iha alegasaun finál ministériu públiku husu ba tribunál aplika suspensaun tinan 3 ba arguidu sira tanba arguidu sira provadu komete krime tuir akuzasaun ministériu públiku.

Defeza husu ba tribunál atu konsidera no aplika pena suspensaun ne'ebé mais favorese ba arguidu sira tanba arguidu sira nia idade sei nurak, foin primeira-ves komete krime, agora daudaun sira lakon ona servisu nu'udar siguransa tanba relasaun ho kazu ne'e.

Tribunál marka fali agenda ba leitura sentensa ba iha 02 Jullu 2014, tuku 15:30 lorokraik.

13. Kazu krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika - Nú. Prosesu: 334/2012/TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Antonino Helder do Carmo
Ministériu Públiku : Dr. Jose Elu
Defeza : Dr. Manuel Sarmiento
Konkluzau : Kondena pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1

Iha 17 Juñu 2014, Tribunál Distritál Dili julga arguidu AL tanba komete krime ofensa ba integridade fizika simples hasoru AdA ne'ebé nu'udar arguidu nia feen. Kazu ne'e akontese iha 13 Outobru 2013, iha Sub-Distritu Atauro, Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 13 Outobru 2013, arguidu baku lezada nia kotuk laran no dala rua iha liman ho ai kafe ida. Aktu ne'e rezulta lezada nia liman kanek no kotuk laran moras.

Kazu ne'e akontese tanba lezada loron tomak iha to'os no la prepara hahan ba arguidu ho oan sira.

Ministériu Públiku akuza kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ba ofensa integridade fizika simples konjugadu ho artigu 35 alinea (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha audiénsia julgamentu arguidu rekoñese ninia hahalok no konfesa katak akuzasaun ministériu públiku totalmente loos.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku mantein nia akuzasaun no husu ba tribunál atu aplika pena suspensaun loron 60 ba arguidu tanba arguidu provadu komete krime ofensa simples hasoru nia feen.

Defeza husu ba tribunál atu fo justisa tanba tetu ba sirkunstansia atenuantes hanesan arguidu kolabora ho tribunál, konfesa ninia hahalok, arrepende nia hahalok no foin primeira-ves komete krime. Aleinde ne'e lezada perdua arguidu, sira diak malu ona no to'ogora nunca mosu tan problema entre arguidu no lezada.

Depois rona tiha alegasaun finál hosi parte sira, tribunál imediatamente prezide leitura sentensa kondena arguidu ho pena fulan 3 suspende ba tinan 1.

14. Kazu krime denega justisa no abuzu poder - Nú. Prosesu : 364/2013/TDDIL

Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. Julio Gantes, Dr. Jose Maria de Araujo, Dra. Jumiati Maria Freitas
Ministériu Públiku	: Dra. Angelina Saldanha, Dra. Gloria Alves
Defeza	: Dr. Marçal Mascarenhas, Dr. Sergio Quintas
Konkluzau	: Sei kontinua prosesu

Iha 18 Juñu 2014, Tribunál Distritál Dili julga arguidu CG ne'ebé diskunfia involve iha krime denega justisa no abuzu poder hasoru Estadu RDTL. Kazu ne'e akontese iha 20 Outobru 2012, iha Hotel Sentral Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 20 Outobru 2012, arguidu kaptura sidadaun Indonezia hamutuk nain 4 no Afrikanu nain 1 iha Hotel Sentral. Arguidu sira diskunfia lori aimoruk droga ho kuantidade kilograma 6,5 maibe hosi kuantidade kilograma 6,5 ne'e so kilograma 3,5 deit mak konsege to'og iha ministériu públiku restu la hatene nia paradeiru.

Depois kaptura sidadaun na'in lima ne'e, arguidu la ba apresenta sidadaun nain lima iha ministériu públiku hodi hala'og prosesu investigasaun. Arguidu husik sidadaun na'in lima ne'e

la' o livre ba mai iha Hotel Sentral. Iha 23 Outubru 2012, arguidu lori sidadaun nain lima ne'e ba aeroportu hodi haruka fila ba Indonezia.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 286 kona-ba denega justisa no 297 Kódigu Penál kona- ba abuza poder.

Iha prosesu julgamentu arguidu deklarata katak nia hala' o orden hosi Komandante Jerál PNTL atu lori sidadaun estranjeiru nain lima ne'e ba aeroportu hodi haruka fila ba Indonezia. Arguidu deklarata katak tanba iha ona MOU entre TL ho Badan Narkotika Indonezia, ne'e duni la' os haruka sira ho illegal maibé ne'e legal tanba interese nasional.

Testemuña MdJ nu'udar membru PNTL depoimenta katak iha 20 Outobru 2012, sira kaptura duni sidadaun estranjeiru hamutuk nain 5 iha hotel Sentral tanba detekta sira lori droga. Sidadaun na'in lima ne'e hetan kaptura no sulan iha hotel refere. Testemuña ho membru PNTL sira seluk mak kontrola sidadaun na'in lima ne'e durante loron 3. Iha hotel ne'e sidadaun nain 5 ne'e la la' o livre, sira kontinua iha deit kuartu laran.

Hafoin, iha 23 Outubru 2012 testemuña no PNTL sira seluk tula sidadaun na'in lima ho kareta PNTL ba aeroportu hodi haruka fila ba Indonezia.

Depois rona sasin ida ne'e, tribunál marka fali ba 01 Jullu 2014, tuku 14:00 lorokraik ho ajenda kontinua rona depoimentus hosi tetemuña seluk.

15. Kazu sivil disputa rai no uma - Nú. Prosesu :128/2012/TDDIL

Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. Antonio de Carmo, Dra. Ana Paula Fonseca, Dra. Julmira Auxiladora Barros
Advogadu ba Autor	: Dr. Jose Guterres, Dr. Arlindo Sanches
Advogadu ba Reu	: Dr. Paulo Remidios
Konkluzoan	: Sei kontinua prosesu

Iha 23 Juñu 2014, Tribunál Distritál Dili julga kazu disputa rai no uma iha área Mascarenhas-Distritu Dili. Kazu ne'e involve Manuela Leong nu'udar autora hasoru Victor Souza nu'udar reu.

Julgamentu ne'e ho ajenda rona depoimentu husi testemuña nain 3 hosi autora no testemuña nain 3 reu.

Victor Soares nu'udar testemuña ba autora depoimentu katak rai disputa no uma ne'e aluga hosi reu no nia família desde 2007 no na'in ba rai no uma refere mak autora.

Tuir mai, testemuña Hugo Moizes da Costa depoimenta katak autora mak na'in ba rai no uma disputa desde tempu Indonezia. Iha 2007 autora fo aluga rai no uma ba reu to' o agora.

Testemuña seluk, Joanita Cortela depoimenta katak autora no nia família hela iha rai disputa desde tinan 1985 no iha 2007 autora fo aluga ba reu maibé komesa tinan 2008, parte reu dala ruma deit mak selu.

Depois rona tiha depoimentus hosi testemuña sira hosi parte autora nian, tribunál rona fali depoimentus hosi parte reu. Testemuña Rafael Joaquim de Araújo no João da Silva depoimenta katak rai no uma refere partensia ba autora tanba uluk kedas sira mak hela iha ne'eba. Reu aluga ho folin ne'ebé testemuña sira la-hatene.

Testemuña Maria Fatima mós depoimenta katak nia sempre hare kwitansi wainhira reu selu uma refere ba autora tanba testemuña no autora hela besik malu.

Iha alegasaun finál, advogadu hosi autora argumenta katak reu aluga uma refere maibé iha prosesu aluga nia laran reu la kumpri nia dever ho diak tanba dala ruma selu no dala barak la selu. Hahu hosi tinan 2009 to'o 2014 reu la selu ona arendamentu uma nian hamutuk US\$10,200 ba autora hanesan uma na'in. Kontratu remata ona maibé reu lakohi atu sai hosi uma refere to'o agora no hato'o ba autora katak rai no uma refere la'os partensia ba autora.

Iha parte seluk, iha nia alegasaun finál hosi advogadu reu nian kontra alegasaun autora katak ohin loron ema barak reklama katak uma ne'e uma ne'e partense ba sira nian. Maibe iha kazu ne'e, autora laiha dokumentus ruma hodi sai fundamentu nune'e bele hatudu katak rai no uma partensia ba sira. Dokumentus hanesan arendamentus, aluga uma ka rai la'os sai hanesan provas nu'udar na'in ba uma ka rai. Estadu tenke hare fila fali rekezitus formal hodi hatene loloos rai ne'e partensia ba parte reu ka autora.

Depois rona tiha alegasaun hosi parte sira, tribunál marka fali ba 14 Jullu 2014, tuku 10:00 dader hodi rona desizaun final ba kazu ne'e liuhosi notifikasaun.

16. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika - Nú. Prosesu : 380/2014/TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Jumiati Maria Freitas
Ministériu Públiku : Dr. Reinato Bere' Nahak
Defeza : Dr. Rui Manuel Guterres
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 23 Juñu 2014, Tribunál Distritál Dili julga arguidu BdCdA ne'ebé komete krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru nia oan (JH). Kazu ne'e akontese iha 13 Maiu 2013, iha Sub-distritu Kristo Rei, Distritu Díli.

Ministériu Públiku akuza arguidu katak iha 13 Maiu 2013, arguidu baku lezadu dala rua iha kotuk laran ho ai no tuku dala tolu iha lezadu nia oin no rezulta lezadu isin lolon moras. Kazu ne'e akontese tanba lezadu baku malu ho lezadu nia alin ki'ik.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjugadu ho artigu 35 alinea (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha audiénsia julgamentu arguidu konfesa ninia hahalok no rekoñese katak akuzasaun hosi ministériu públiku totalmente loos. Arguidu mós deklara katak nia arrepende no promete ba tribunál katak sei la repete tan iha futuru.

Iha alegasaun finál, ministèriu públiku mantein nia akuzasaun no husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu ba arguidu tuir ninia hahalok. Ministèriu públiku fiar katak arguidu totalmente provadu komete krime ofensa simples hasoru nia oan.

Defeza husu ba tribunál aplika pena ne'ebé favorese ba arguidu tuir sirkunstansia atenuantes hanesan arguidu kolabora ho tribunál, konfesa, arrepende ba ninia hahalok no foin primeira-ves komete krime.

Depois rona tiha alegasaun hosi parte sira, tribunál marka fali agenda ba leitura sentensa iha 03 Jullu 2014, tuku 15:30 lorokraik.

17. Kazu krime maus tratus ba kónjuje - Nú. Prosesu : 584/2013/TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Kolektivu
Juis : Dr. Duarte Tilman, Dr. Jose Maria de Araujo no Dra. Julmira Barros
Ministèriu Públiku : Dr. Ivonia Guterres
Defeza : Dr. Manuel Sarmento
Konkluzau : Sei kontinuja prosesu

Iha 23 Juñu 2014, Tribunál Distritál Dili julga arguidu AY ne'ebé komete krime maus tratus ba kónjuje hasoru MFM. Kazu ne'e akontese iha 21 Dezembru 2010, 11 Janeiru 2011, 11 Feveiru 2012, 11 Novembru 2012 no 12 Agostu 2013, iha Aldeia Leopa, Distritu Liquica.

Ministèriu Públiku akuza katak iha 21 Dezembru 2010, arguidu ho ai baku lezada iha liman parte karuk tanba arguidu lakohi atu lezada kaer nia telemovel. Iha 11 Janeiru 2011, arguidu tuku dala ida iha lezada niaibun tanba lezada fila uma kalan ona hosi banin sira.

Iha 11 Feveiru 2012, arguidu fila husi Loes kalan boot no lezada husu tuir kona-ba ida ne'e no iha momentu ne'eba lezada moras hela. Maibe arguidu nervozu hodi tuku dala rua iha lezada nia kotuk laran no dala 3 ihaulun.

Iha 11 Novembru 2012, arguidu no lezada diskute-malu kona-ba arguidu ba partisipa iha enkontru ida iha administrador nia fatin. Tanba haksasuk malu, arguidu tuku dala rua iha lezada niaulun no dala tolu iha kotuk laran. Iha 12 Agostu 2013, arguidu kontinua baku lezada tanba arguidu diskonfia lezada namora ho mane seluk.

Ministèriu Públiku akuza arguidu kontra artigu 154 Kódigu Penál kona-ba maus tratus ba kónjuje konjugadu ho artigu 2, 3 no 35 alinea (a) lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha audiénsia julgamentu arguidu hili direitu nonok. Tanba ne'e tribunál kontinua rona deklarasaun hosi lezada. Lezada kontinua konfirma katak no mantein nafatin nia deklarasaun ne'ebé nia hato'o iha ministèriu públiku.

Iha alegasaun finál, ministèriu públiku husu ba tribunál atu aplika pena prizaun tinan 2 fulan 6 maibé suspende ba tinan 3. Ministèriu públiku hanoin katak maske arguidu hili direitu nonok durante julgamentu maibé antes ne'e arguidu rekoñese ninia hahalok iha ministèriu públiku.

Defeza husu ba tribunál aplika pena ne'ebé mais favorese ba arguidu tanba arguidu kolabora ho tribunál, arrepende ninia hahalok no agora dadaun arguidu no lezada diak malu ona.

Depois rona tiha alegasaun finál hosi parte sira, tribunal marka fali agenda ba leitura akordaun ba iha 07 Jullu 2014, tuku 14:00 lorokraik.

18. Kazu krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica - Nú. Prosesu : 393/2014/TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Jumiati Maria Freitas
Ministériu Públiku : Dr. Jose Elu
Defeza : Dr. Jose da Silva
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 24 Juñu 2014, Tribunál Distritál Dili julga arguidu HdS ne'ebé komete krime ofensa ba integridade física simples hasoru BB nu'udar arguidu nia inan. Kazu ne'e akontese iha 27 Marsu 2013, iha Distritu Liquiça.

Ministériu Públiku akuza katak iha 27 Marsu 2013, arguidu tebe dala rua iha lezada nia kotuk laran hodi rezulta lezada monu ba rai. Kazu ne'e akontese tanba lezada tolok no duni arguidu ho nia aman atu sai husi uma.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade física simples konjuga ho artigu 35 (b) Lei Kontra Violência Doméstica.

Iha audiénsia julgamentu arguidu rekoñese, konfesa ninia hahalok no deklara katak akuzasaun hosi ministèriu públiku loos.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena prizaun fulan 6 ba arguidu maibé suspende ba tinan 1 tanba arguidu provadu komete krime ne'e hasoru nia inan ne'ebé tuir los arguidu tenki respeitu no proteze.

Defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé fovorese ba arguidu tanba arguidu foin primeira-ves komete krime, arguidu nia tinan sei nurak, arrepende ba ninia hahalok no antes ne'e arguidu husu ona diskulpa ba lezada.

Depois rona tiha hosi parte sira, tribunál marka fila fali ba 03 Jullu 2014, tuku 14:00 lorokraik ho agenda rona leitura sentensa.

19. Kazu krime violasaun seksuál - Nú. Prosesu : 130/2014/TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dra. Jose Maria de Araújo (reprezenta juis koletivu)
Ministériu Públiku : Dr. Ambrosio Freitas Rangel
Defeza : Dr. Jose da Silva
Konkluzau : Absolve

Iha 24 Juñu 2014, Tribunál Distritál Dili prejide leitura akordaun no absolve arguidu LA hosi kazu krime violasaun seksuál hasoru JS, iha 08 Setembru 2013, iha Distritu Ermera.

Tribunál absolve arguidu tanba lezada nia deklarasaun hamosu duvida ba tribunál. Tribunál konklui katak depoisde akontesimentu lezada bele kontinua la' o ba eskola no liutiha loron tolu mak lezada ba hato' o keixa. Aleinde ne' e, lezada la apresenta relatóriu médiku ba tribunál, nune' e tribunál la hetan faktu no provas suficiente hodi kondena arguidu.

Ministériu Públiku akuza katak iha 08 Setembru 2013, arguidu hakoak, kaer lezada nia isin lolon no taka metin lezada nia ibun no halo relasaun seksuál ho lezada. Depoisde akontesimentu, arguidu amesa atu oho lezada se lezada koalia sai kazu ne' e ba ema seluk. Kazu ne' e akontese wainhira lezada ba hili ai-maran.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 172 Kódigu Penál kona-bá violasaun seksuál konjuga ho artigu 173 Kódigu Penál kona-bá agravasaun.

Iha audiénsia julgamentu, arguidu totalmente rekuza akuzasaun husi ministériu públiku katak nia la halo violasaun seksuál hasoru lezada.

Iha parte seluk, lezada deklara katak nia lakon nia virjen no sofre kanek iha orgaun seksuál.

20. Kazu krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika – Nú. Prosesu : 325//2014/TDDIL

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Jumiati Maria Freitas
Ministériu Públiku	: Dra. Ivonia Guterres
Defeza	: Dr. Cansio Xavies
Konkluzau	: Sei kontinua prosesu

Iha 25 Juñu 2014, Tribunál Distritál Dili julga arguidu FdC ne' ebe komete krime ofensa ba integridade física simples hasoru MV nu' udar arguidu nia feen. Kazu ne' e akontese iha 17 Marsu 2014, iha Sub-Distritu Dom Aleixo Comoro, Distritu Díli.

Ministériu Públiku akuza katak iha 17 Marsu 2014, arguidu rakut no soe lezada ba kama leten. Aktu ne' e rezulta lezada sofre moras iha kabun kidun no fakar ran tanba iha momentu ne' e lezada isin rua. Kazu ne' e akontese tanba arguidu diskunfia lezada iha relasaun ho mane seluk.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade física simples konjugadu ho artigu 3, 35 (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha audiénsia julgamentu arguidu nega akuzasaun no deklara katak nia la rakut lezada, la diskuti malu entre arguidu no lezada no la soe ba kama leten. Arguidu deklara katak lezada inventa istoria.

Maske nune' e, iha audiénsia julgamentu, lezada mantein ho faktu sira iha akuzasaun ne' ebe nia hato' o iha ministériu públiku.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku mantein nia akuzasaun no husu ba tribunál atu aplika pena prizaun fulan 3 maibé suspende ba tinan 1.

Defeza husu ba tribunál atu absolve arguidu tanba arguidu la halo krime ne'ebé haktuir iha akuzasaun. Aleinde ne'e, liutiha loron rua mak lezada foin ba ba hala'o tratamentu iha ospital.

Depois tribunál marka fila fali ba 08 Jullu 2014, tuku 15:30 lorokraik ho ajenda rona leitura sentensa.

21. Kazu krime amiasa - Nú. Prosesu : 381/2014/TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Jumiati Maria Freitas
Ministériu Públiku : Dra. Ivonia Guterres
Defeza : Dr. Sergio Quintas
Konkluzau : Sei kontinua prosesi

Iha 25 Juñu 2014, Tribunál Distritál Dili julga kazu krime amiasa ne'ebé involve arguidu JF hasoru JBF, iha 07 Setembru 2013, iha Sub-Distritu Remixio, Distritu Aileu.

Ministériu Públiku akuza katak iha 07 Setembru 2014, arguidu amiasa lezadu atraves hosi ema seluk (LdA) no dehan katak atu oho mate lezadu tanba lezadu dun arguidu naokten. Amiasa ne'e halo lezadu sinti tauk no la livre.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 157 Kódigu Penál kona-ba krime amiasa.

Iha audiénsia julgamentu arguidu rekoñese katak nia amiasa duni lezadu atraves husi LdA.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu ba arguidu tanba faktus provadu.

Iha parte seluk, defeza husu ba tribunál aplika pena ne'ebé mais adekuaudu ba arguidu tanba arguidu konfesa ninia hahalok, kolabora ho tribunál, arrepende ba ninia liafuan no promete sei la repete iha futuru. Aleinde ne'e arguidu foin primeira-ves komete krime.

Depois rona tiha hosi parte sira, tribunál marka fila fali ba 10 Jullu 2014, tuku 14:00 lorokraik ho ajenda desizaun finál.

22. Kazu krime ofensa integridade física simples - Nú. Prosesu : 378/2013/TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Jumiati Maria Freitas
Ministériu Públiku : Dra. Ivonia Guterres
Defeza : Dr. Reinato Bere Nahak
Konkluzau : omologa kazu no absolve arguidu

Iha 26 Juñu 2014, Tribunál Distritál Dili omologa krime ofensa ba integridade física simples no absolve arguidu FM tanba lezadu lezadu JFDC hakarak deziste tiha kazu ne'e.

Antes produsan da prova tribunál tenta halo konsiliaun ba parte sira no lezadu prantu hodi deziste tiha keixa maibe husu arguidu atu selu indemizasaun ho valor \$250,00. Arguidu promete sei selu iha loron 10 nia laran.

Bazeia ba artigu 262 Kódigu Prosesu Penál kona-ba konsiliaun bazeia parte sira nia disponibilidade atu konsilia ba malu, tribunál omologa kazu ne'e.

23. Kazu krime ofensa ba integridade física grave - Nú. Prosesu : 375/2013/TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Jose Maria de Araujo, Dra. Jumiati Maria Freitas no
Dra. Julmira Barros
Ministériu Públiku : Dra. Ivonia Guterres
Defeza : Dr. Sergio Quintas
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 26 Juñu 2014, Tribunál Distritál Dili julga arguidu CS ne'ebé komete krime ofensa ba integridade física grave hasoru GS, iha 20 Outubru 2012, iha Distritu Liqueça.

Ministériu Públiku akuza katak iha 20 Outubru 2012, arguidu uza katana taa iha lezadu nia ulun karuk dala ida no taa iha matan fukun dala ida. Aleinde ne'e arguidu mós taa lezadu nia liman rua no ain tur rua. Aktu ne'e, rezulta lezadu hetan kanek todan iha ulun, matan fukun, ain tur no uat liman rua kotu. Alende ne'e oras lezadu nia liman aleiza.

Kazu ne'e akontese tanba lezadu la kumpri nia promesa antes iha polisia nia oin atu fo osan hamutuk US\$100, ba arguidu relasiona ho problema antes tanba lezadu bok arguidu nia feton.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 146 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade física grava.

Iha audiénsia julgamentu arguidu rekoñese katak nia taa duni lezadu tanba la selu osan US\$100,00 ne'ebé antes ne'e lezadu ho nia família Promete atu selu.

Lezadu deklara katak arguidu taa iha nia ulun, matan fukun, iha liman no dala ida iha lezadu nia ain tur rua. Lezadu haktuir katak loloos arguidu atu taa mate lezadu maibé tanba lezadu halo lejítima defeza ne'e duni arguidu mós sofre kanek iha liman rua no halai.

Iha alegasaun finál, ministèriu públiku husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu ba arguidu tanba faktus provadu arguidu rasik konfesa katak taa duni lezadu tanba antes taa arguidu hein lezadu durante loron 3 nia laran.

Iha alegasaun finál defeza nian argumenta katak arguidu konfesa, kolabora ho tribunál, arguidu arepende ninia hahalok no promete sei la repete iha futuru. Tanba iha kazu ida ne'e laiha testemuña ne'e duni husu tribunál atu aplika pena ne'ebé justu.

Depois rona tiha alegasaun final, tribunál marka fila fali ba 08 Jullu 2014, tuku 15:30 lorokraik ho ajenda desizaun finál.

24. Kazu krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika Nu. Prosesu : 217/2014/TDDIL

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Jose Maria de Araújo
Ministériu Públiku : Dr. Reinato Bere Nahak
Defeza : Dr. Sergio Quintas
Konkluzaan : Kondena pena multa US\$240,00

Iha 26 Juñu 2014, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa no kondena arguidu ZZ ho pena multa US\$ 240,00 tanba provadu komete krime ofensa ba integridade fizika simples hasoru JM nu'udar nia feen, iha 18 Maiu 2013, iha Masçarenhas, Distritu Dili.

Tribunál prova katak iha tuku 19:00 kalan arguidu buti lezada nia kakorok no tuda lezada ba parede no rezulta lezada sofre moras iha isin lolon. Kazu ne'e akontese tanba lezada ho nia família iha planu atu faan kareta ne'ebé baibain sira uza hodi hala'o atividade negósiu.

Bazeia ba provas hirak ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$240,00 ne'ebé sei selu US\$2,00 kada loron, durante loron 120. Tribunál mós aplika pena alternativa durante loron 80 prizaun wainhira arguidu la kumpri pena multa ne'e.

Antes ne'e ministériu públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fizika simples konjugadu ho artigu 35 alinea (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

**25. Kazu krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika - Nú.
Prosesu : 358/2014/TDDIL**

Kompozisaun Tribunál : Singulá
Juis : Dr. Antonio de Carmo
Ministériu Públiku : Dr. Reinato Bere Nahak
Defeza : Dr. Jose da Silva
Konkluzaan : Sei kontinua prosesu

Iha 27 Juñu 2014, Tribunál Distritál Dili julga arguidu JdC ne'ebé komete krime ofensa ba integridade fizika simples hasoru ES nu'udar arguidu nia feen. Kazu ne'e akontese iha 31 Dezembru 2013, iha Becora, Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 31 Dezembru 2013, arguidu tuku dala ida iha lezada nia kotuk laran no dala ida iha lezada nia hasan karuk no rezulta lezada sofre moras. Kazu ne'e akontese tanba lezada ejize arguidu fo osan US\$50,00 hodi sosa sasan ba labarik sira maibé tanba osan laiha sira diskuti malu nune'e iha ikus arguidu tuku lezada.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fizika simples konjugadu ho artigu 35 alinea (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha audiénsia julgamentu arguidu rekoñese faktu sira ne'ebé akuza ba nia no deklara katak nia arrepende ninia halalok.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál aplika pena prizaun tinan rua ba arguidu tanba prova katak arguidu komete duni krime ne'ebé haktuir iha akuzasaun.

Entretantu, parte defeza husu ba tribunál aplika pena ne'ebé mais adekuaudu ba arguidu tanba arguidu foin primeira-ves komete krime, arrepende ninia hahalok no promete sei la repete iha futuro.

Depois rona tiha alegasaun final, tribunál marka fila fali ba 01 Jullu 2014, tuku 15:00 lorokraik ho ajenda desizaun finál.

26. Kazu krime ofensa ba integridade física grave - Nú. Prosesu : 283/2009/TDD

Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. Antonio Helder, Dra. Ana Paula F, Dra. Fransisca Cabral
Ministériu Públiku	: Dr. Matias Soares
Defeza	: Dr. Sergio Quntas
Konkluzau	: Sei kontinua prosesu

Iha 30 Juñu 2014, Tribunál Distritál Dili julga arguidu EMM no CdA ne'ebé involve iha krime ofensa ba integridade física grave hasoru AL. Kazu ne'e akontese iha 26 Novembru 2009 iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 26 Novembru 2009, iha tempu kalan, arguidu sira no lezadu partisipa iha festa sakramentu batismu ida iha Suco Kulau. Iha momentu ne'ebá lezadu la'o sein lisensa iha arguidu sira nia oin atu ba soe be ki'ik. Arguidu sira bolu tuir lezada hodi dehan O hein lai maibé tanba tauk lezadu halai. Arguidu sira duni tuir no toman lezadu. Arguidu EMM baku lezadu nia kotuk laran dala lima nune'e mós arguidu CdA baku lezadu dala lima iha kotuk laran.

Aleinde ne'e arguidu CdA foti besi kanu hodi baku iha lezadu nia ain loos no rezulta lezadu nia ain tohar no arguidu sira soe lezadu ba iha mota laran.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 146 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade física grave.

Iha prosesu julgamentu, arguidu EMM konfesa integralmente ba faktus husi akuzasaun katak nia baku duni lezadu dala lima iha kotuk laran. Entretantu arguidu CdA nega faktus balun katak nia la baku lezadu ho besi kanu maibé rekoñese katak nia baku lezadu dala lima iha kotuk laran.

Entretantu lezadu kontinua mantein faktu sira no nia deklarasaun hanesan buat ne'ebé hakerek iha akuzasaun laran.

Iha alegasaun final, ministériu públiku husu ba tribunál kondena arguidu EMM ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2 tanba arguidu baku lezadu dala lima. Entretantu arguidu CdA, ministériu públiku husu atu tribunál aplika pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3 tanba arguidu baku lezadu dala lima no kontinua uza besi kanu baku lezadu nia ain to'o tohar. Aleinde ne'e husu atu arguidu sira atu kada ema ida selu US\$250,00 hamutuk US\$500,00 hanesan indimnizasaun ba lezadu.

Entretantu parte defeza husu ba tribunál aplika pena ne'ebé kma'an ba arguidu na'in rua tanba arguidu sira kolabora di'ak ho tribunál hodi deskobre verdade, sira mós arrepende sira nia hahalok, foin primeira-ves komete krime. Aleinde ne'e, deklarasaun hosi parte arguidu no lezadu hamosu duvidas tanba arguidu sira deklarata katak la baku ho besi kanu maibé lezadu mantein katak arguidu CdA mak baku nia ain to'o tohar.

Depois rona tiha alegasaun final, tribunál marka fali ba loron 7 Jullu 2014, tuku 14:00 hodi rona desizaun final.

27. Kazu krime ofensa ba integridade física simples - Nú. Prosesu : 192/2014/TDD

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. José Maria de Araujo
Ministériu Públiku	: Dr. Marçal Masqarenhas
Defeza	: Dr. Sergio Quntas
Konkluzau	: Omologa

Iha 30 Juñu 2014, Tribunál Distritál Dili hala'o tentativa konsiliaun ba kazu ofensas ba integridade física simples ne'ebe komete hosi arguidu CLdC hasoru PEdC, iha Distritu Dili.

Iha prosesu ne'e, lezadu konkorda hodi dada fila fali nia kazu. Bazeia ba pedidu hosi lezadu tribunál omologa prosesu ne'e bazeia ba deziztensia hosi lezadu.

28. Kazu krime abuzu konfiansa no falsifikasaun dokumentus - Nú. Prosesu : 437/2013/TDD

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Antonio Helder
Ministériu Públiku	: Dra. Angelina Saldanha
Defeza	: Dr. Rui Guterres
Konkluzau	: Absolve

Iha 30 Juñu 2014, Tribunal Distritál Dili hala'o julgamentu ho agenda rona alegasaun final ba kazu krime abuzo konfiansa ne'ebé komete hosi arguidu FL hasoru MdC. Kazu ne'e akontese iha Distritu Dili.

Iha alegasaun final, ministériu públiku konfirma katak iha kontradisaun ba malu entre deklarasaun hosi arguidu, testemuña no lezadu.

Tribunál halo akareasaun ho testemuña KD nu'udar arguidu nia feen no lezadu nia oan feto. Iha akreasaun ne'e, testemuña depoimenta katak arguidu ne'ebé servisu iha Inglatera sempre haruka osan no nu'udar arguidu nia feen nia mak ba foti osan hodi selu kareta truk ne'ebé arguidu no testemuña hola ona hosi lezadu hanesan kareta na'in.

Tuir faktus katak arguidu la halo falsifikasaun ba dokumentus tanba lezadu rasik hamutuk ho nia oan mane mak ba fila naran hosi truk refere. Aleinde ne'e iha ona asinatura iha dokumentus antes arguidu asina.

Bazeia ba faktus ne'ebé mak produs iha julgamentu husu ba tribunál atu absolve arguidu husi kazu ne'e.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 256 Kódigu Penál kona-ba krime abuzu konfiansa .

Hare ba artigu 278 alinea (1) Kódigu Pénal koalia kona-ba fasildade iha depoimentu ka daklarasaun, tanba ne'e ministériu públiku hanesan nain ba asaun sei hala'o akuzasaun hasoru testemuña KD hanesan arguidu nia feen tanba fo'ona deklarasaun falsu iha prosesu julgamentu.

Iha ikus tribunál absolve arguidu hosi akuzasaun ministériu públiku tanba tribunál faktus la prienze rekezitus krime abuza konfiansa no falsifikasaun dokumentus.

Atu hetan informasaun kompleitu, favor kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio

Diretór Ezekutivu JSMP

Diresaun e-mail: luis@jsmp.minihub.org

info@jsmp.minihub.org

Telefone:3323883 | 77295795

Website: www.jsmp.tl

Face book: www.facebook.com/timorleste.jsmp

Twitter: @JSMPTl

